

Porównanie tłumaczeń Przysłów 21:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wyniosłe oczy i nadęte serce to lampa* bezbożnych – lecz to grzech.**1)2)

¹⁾ lampa, נֵר (ner): w MT zwokalizowane jako נִיר (nir), uprawianie ziemi l. ziemia uprawna, czyli: to ziemia uprawna (l. dzieło uprawy, owoc pól, działka) bezbożnych.

²⁾ Lub: lecz to chybienie celu.